



GONZALES

WANT TO LEND A HAND? HERE'S HOW YOU CAN HELP YOUR NEIGHBORS IN NEED

Members of the Gonzales community have been reaching out to the City of Gonzales to ask, "**How can I help?**" As COVID-19 has challenged residents in maintaining food and housing security, we want to share with you some of the ways you can make a difference.

HOW TO HELP: FOOD FOR THOSE IN NEED

Make a financial contribution to the **Una Mesa food pantry**. 100% of contributions go to providing food to Gonzales residents in need. Mail your tax-deductible donation to: Community Church of Gonzales, P.O. Box 715, Gonzales, CA 93926
Notate the check for "Una Mesa" (Tax ID: 83-2881960)

Support the City of Gonzales' Little Free Pantry Program

- Bring your non-perishable food donation to Gonzales City Hall (147 Fourth Street) and place it inside the collection bucket by the front door.
- Place your non-perishable food donation directly in the pantries located on the corners of Belden & Ninth Streets, Belden & A Streets & Sixth & Day Streets.

HOW TO HELP: PAYMENT ASSISTANCE FOR RENTERS & HOMEOWNERS

Make a financial contribution to the Gonzales Cares Program. This is a need and income-based COVID-19 rent and mortgage payment assistance program administered by the City of Gonzales. For more information on making a donation to this program email the City of Gonzales at public.input@ci.gonzales.ca.us



GONZALES

¿QUIERES AYUDAR?

ASÍ ES CÓMO PUEDE AYUDAR A SUS VECINOS NECESITADOS

Miembros de la comunidad se han acercado a la Ciudad de Gonzales para preguntar: "**¿Cómo puedo ayudar?**" El COVID-19 ha impactado negativamente a la comunidad y ha instigado más complicaciones a la seguridad alimentaria y de la vivienda. Así es que queremos compartir con usted algunas de las formas que puede usted ayudar hacer la diferencia para familias afectadas.

CÓMO AYUDAR: ALIMENTOS PARA LOS NECESITADOS

Haga una contribución financiera a la despensa de alimentos de **Una Mesa**. El 100% de las contribuciones se destina a proporcionar alimentos a los residentes de Gonzales que lo necesitan. Envíe su donación deducible de impuestos a: Community Church of Gonzales, P.O. Box 715, Gonzales, CA 93926

Anote el cheque para "Una Mesa" (identificación fiscal: 83-2881960)

Apoye el programa Little Free Pantry de la Ciudad de Gonzales

- Lleve su donación de alimentos no perecederos al contenedor afuera de la Ciudad de Gonzales (147 Fourth Street) y colóquela dentro del contenedor junto a la puerta principal.
- Coloque su donación de alimentos no perecederos directamente en las despensas ubicadas en las esquinas de las calles Belden y Ninth, las calles Belden y A y las calles Sixth y Day.

COMO AYUDAR:

ASISTENCIA DE PAGO PARA INQUILINOS Y PROPIETARIOS

Realice una contribución financiera al Programa Gonzales Cares. Este es un programa de asistencia para el pago de renta e hipoteca a la gente afectado por COVID-19 basado en la necesidad y en los ingresos administrado por la Ciudad de Gonzales. Para obtener más información sobre cómo hacer una donación a este programa, envíe un correo electrónico a la ciudad de Gonzales a public.input@ci.gonzales.ca.us